



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2010/12
18 December 2009

RUSSIAN
Original: FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов

Берн, 22-26 марта 2010 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

ПРЕДЛОЖЕНИЯ О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВОК В МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

Новые предложения

Проверки на месте с отбором образцов в ходе изготовления сосудов под давлением

Передано правительством Франции^{1 2}

Резюме

Существо предложения:	Цель настоящего документа состоит в том, чтобы предусмотреть обязанность соответствующих органов осуществлять проверки на месте с отбором образцов на протяжении всего процесса изготовления сосудов под давлением.
Предлагаемое решение:	Включить новое предложение в подраздел 1.8.7.3.

¹ В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2006-2010 годы (ECE/TRANS/166/Add.1, подпрограмма 02.7 с)).

² Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) в качестве документа OTIF/RID/RC/2010/12.

Введение

1. Согласно пункту 1.8.7.3.3, "Соответствующий орган должен:
 - a) проверить соответствие технической документации, указанной в пункте 1.8.7.7.2;
 - b) проверить, соответствует ли процесс изготовления изделий применимым требованиям и относящейся к нему документации;
 - c) проверить прослеживаемость материалов и проверить свидетельство (свидетельства) на материалы на предмет технических характеристик;
 - d) в зависимости от того, что применимо, проверить, что работники, выполняющие постоянное соединение деталей и проводящие неразрушающие испытания, обладают соответствующей квалификацией или утверждены для этой цели;
 - e) договориться с заявителем о месте, где должны проводиться осмотры и необходимые испытания; и
 - f) зарегистрировать результаты проведенного контроля".
2. В целях повышения надежности сосудов под давлением мы желали бы включить также дополнительное требование, касающееся обязанности соответствующих органов осуществлять проверки на месте (с отбором образцов и проведением испытаний) на предприятиях изготовителей, причем на протяжении всего процесса изготовления. Дело в том, что в последнее время мы столкнулись с проблемами соответствия клапанов, которых, на наш взгляд, можно было бы избежать при наличии такого требования. Представляется необходимым учесть эту информацию об имеющемся опыте.
3. Меры, изложенные в подразделе 1.8.7.3, не охватывают понятия проверки на месте с отбором образцов, которое гарантировало бы проведение проверки, предусмотренной в подпункте b) пункта 1.8.7.3.3.
4. По этой причине мы предлагаем включить в подраздел 1.8.7.3 дополнительное положение.

Предложение

5. Включить в подраздел 1.8.7.3 МПОГ/ДОПОГ новый пункт 1.8.7.3.4 следующего содержания:

"1.8.7.3.4 В целях проверки соответствия изделий применимым требованиям и относящейся к этому документации соответствующий орган должен осуществлять по меньшей мере один раз в год проверки на месте с отбором образцов и проведением испытаний на предприятиях изготовителей на протяжении всего процесса изготовления сосудов под давлением".

Обоснование

Безопасность: Данное предложение направлено на решение возникших во Франции проблем с соответствием клапанов. Оно позволяет повысить надежность сосудов под давлением.

Осуществимость: Никаких проблем не возникнет.

Обеспечение применения: Гарантируется проведение некоторых обязательных проверок, предусмотренных в пункте 1.8.7.3.3.
